卡特尼克松等「家醜」一曝

尋人

余栢鈞又名李金芳
(DANNY LEE)
離家已超過半年，家人甚爲掛念，請與家人聯絡。電話：
253·4674

徵友

年長白人誠徵身材俏小五十五歲以下華籍或東方單身女士爲友，旨在散步談天，晚餐共敍，建立共同志趣。首次約會必在公衆場所。
請英語電 298·9097
(GEORGES)

徵婚

現居廣東省徵友女未婚廿歲體健勤力品質純良、貌美，徵廿二歲以上、有正職勤奮、品良男士結婚附近照和電話地址立即知道詳情。寄P. O. BOX 22117 VAN. STA "B" VAN. B. C. V6A 3Y2

汽車出讓

親76年GD LE MANS 新波箱，新永久性電池，無銹性能好，原車主保養一流，無撞過車，兼一對雪呔$1,350可還價，請電
324·1787

汽車出讓

八六年PLYMOUTH RELIANT自動波速度良好請電8733·2887咪數保養

乜都得

名符其實，獨一無二，健康飲品，居家良物，男女老幼，欲知詳情，請電：日間，亞大：325·9434 夜間亞珍：874·6013

什項

商業

英語課程

經驗資深教師補習英語，請英語電：7333·6728

BC西北

識中英文管理餐館業務經理一名有花紅中西廚二名月入二千元有意者電：4355837洽

中西餐館

般拿比商場二十座位堂食外賣全新裝修前景甚佳適合夫婦經營廉讓二萬請電2991832

中西餐館

三間連物業出讓在外埠年入25萬至40萬有意請電：430·8690 ALLAN WONG

生意出讓

雲埠中心片打街禮物文具旺鋪批期長租平SAMLIM 日2513233 夜2987405

生意出讓

本埠咖啡室自賣電話：八七二·二一二九

西餐館賣

生意好租座位四十去年全部裝修每星期做五日半4八萬三千二至六時3·5024

士多出讓

前鋪後居，十九年經營生意穩定，適合單人管理，詳情請電：876·8173

餐館急讓

溫城西區唐餐館六十餘位全酒牌有送餐服務年老體力難支有意者八時後請電8722343

咖啡店讓

咖啡三文治店自讓，租平批長免地稅旺街角，生意穩定合夫婦經營急讓三萬二2512999

餐館平賣

阜詩KAMLOOPS中西餐館有酒牌獨市因人手不足包教識6044·5799 4877馬太。

生意出讓

小型士多位於雲埠西柏文林立區租平生意穩定有六四九機廉價出讓有意請電2664161

餐館急讓

埠仔餐館急讓東主另有發展位於旺街萬左右生意穩定306·2283707

餐館平賣

溫哥華市中心西餐館70座位全酒牌因人手不足急讓請下午一至四時電：6816·8763

旺舖租售

位於京士威梅龍鎮對面地點旺交通便租售亦可有冷氣舖後有車位8813余小姐

餐館急賣

列治文唐人街閉價七萬九千元，8879·7781，686·1118

WHISTLER 生意出讓

夜總會生意，有二百二十五雅座，經營良好，地點適中，有長批好租約，請英語查詢電：932·4117
(CRAIG MACKENZIE)

沙省埠仔

一號公路60座裝修靚設備齊生意穩有住處連物業售七萬新移民包教識勝過打工(306-696-2269)

快餐店

CHILLIWACK MALL 生意旺，批長，只須三人，容易上手，買生意，勿失良機，價五萬九，請還價，詳情致電李志雄
263·3842

餐館連實業廉讓

位於亞省南部有住宅三房一廳相連，適合家庭經營，取價11萬五請自費電1-403-628-3951

餐館有酒牌急出頂

旅遊區埠仔OSOYOOS 餐館有酒牌生意好因東主健康欠佳有意急出頂請電溫哥華劉先生873·8945下午五時至十時或埠仔劉太：1-495-2312 早七時至晚九時。

餐室生意平價急賣

座落列治文(富貴門)區商業中心華茂什貨店附近五十座位唐餐食物館生意東主因事返港願平價急賣，六萬餘抵買之至。滿堂紅公司：874-4268 何仲生代理傳呼6677393

聘請

招請男工

急需男什工要年青力壯懂廣東話請到片打東街二五三號聯昌公司接洽。

埠仔請廚

離埠三小時半要略懂英文中西廚一名年齡不分有意者電：232·1453·2

餐館請人

招請經驗企枱、什工洗盤碗及送餐員數名，識英語，自備車，請電：7341565洽

請人

經驗鈕骨裁縫北工作巴士直達略懂英語底薪六元請英語電9888·8087 JOANNE

宜請女工

急宜請女工數名切業無須經驗有意請到一二七五一號B ATHGATEWAY RICHMOND面議

東主離埠志在脫手

座落域多利大街二十座位小型咖啡三文治炸魚西餐室生意租平批好日營平均三百餘每週五日早七、午三適合家庭式夫婦經營東主離埠志在脫手僅取價二萬餘抵買之至小本投資好過打工捷足先得滿堂紅公司8744268 何仲生代理2787870 傳呼6677393

錦鹿名餐館讓

年營超過一百三十萬元，一手業主，有十一年歷史。家庭生意良機。詳情英語查詢
(604) 581·7555 (NICK)

誠聘全職

北溫首飾公司請全職，須對人造紙質首飾有興趣者，忠誠勤奮，英語電：984·6344

聘請

京川菜館請幫廚打什洗盤碗企枱，請電：435·1875(日)4355·6216(夜)

恤衫裁剪

男裝散件裁剪師傅一名，薪優，工作好。電3245·6771吳洽。

餐館招請

識英文男女企枱、洗盤碗什工多名，有意請到5644O，KINGSWAY面洽。

餐館請人

餐館請炒鑊一名，有意請到4963 JOYCE ST. VAN. 面議。

全職司機

東方人店鋪請全職司機懂英語請上午十時至下午九時電873·1438 RICHARD

製衣請人

招請熟手車衣燙衫利及雜工等，薪優福好，起薪六元一有意請到55號水街四樓陶小姐洽。

請女企枱

需經驗、曉英文，有貼士，薪金面議下午三時後電話：421·0226或2555811

請人

RICHMOND請BABYSITTER，包食宿，請電：274·2381 黃太洽

餐館請人

蘭里唐餐館請青年幫廚無需經驗有上進心可包食宿電話五三四·三叁三五

招請工人

聯合鷄場聘請男女工數名有意者請到534 E. Cordova St. 面洽

經驗廚師

希臘及加拿大餐廳招聘經驗廚師，廿四小時營業7332420或到2296W四街。

餐館招請

識英文男女企枱、洗盤碗什工多名，有意請到5644O，KINGSWAY面洽。

聘請

京川菜館請幫廚打什洗盤碗企枱，請電：435·1875(日)4355·6216(夜)

誠聘全職

北溫首飾公司請全職，須對人造紙質首飾有興趣者，忠誠勤奮，英語電：984·6344

招請熟手單針

十六年老字號，自設門市部專人指導，欵式固定，分科部門，件工計算，訓練期內，特別津貼，每小時六至八元，訓練期後，可賺八至十元或以上。
由7:30-6:00 星期一至六到本廠門市部與華鋒洽。
1675 西二街溫哥華

車裙樓廠

招請熟手單針數名自己工底薪高福利好有意到：1223 FRANCES街面洽近珠城酒樓。

餐館請人

招請侍應企枱，工資每時五元，須懂中英語爲佳，請電874·8584

誠聘企枱

雜碎餐館請有經驗散工企枱，要識英語貼士小費佳，有意者請電：946·5677

高薪招請

唐人街餅店請有經驗西餅師傅，電：682·1608鄭先生接洽。

魚廠請人

招請男女魚廠工人長期工作，無需經驗，有意者請親臨或請電683·4737陳積信

急聘

招請車衣鈕骨工人，有意請親臨906 WEST 7th AVE. 或英語電737-2827

酒樓請人

樓面見習生及傳菜數名有意者請到李白樓洽或電 261·3388

送貨司機

食品公司請送貨司機，有意者請電251·6155 何先生洽。

請人

女內衣廠急請單針及鈕骨車衣工人，夜班下午五時至九時，請英語電255·3821 或親臨：1330 WILLIAM ST. VAN. B. C. 面洽。

誠聘海鮮營業員

本公司現已擴張業務網，誠聘有經驗海鮮營業員，能操寫流利英語，勤奮上進，自備汽車，有意者請携備履歷表親身會見。(下午一至四時)
12411 VULCAN WAY RICHMOND B. C. V6V 1J7 薪金面議

招請熟手印刷工人

請熟手ABDICK印刷工人，有意者請到片打東街一號面議。

針織廠聘請車位

請熟手「單針、冚車、鈕骨」。底薪優厚，件工計。請到：1426片打東街二樓(夾Clark)近珠城酒樓電話：251·7088 勵精製衣廠

製衣廠請員工

製衣廠請經驗鈕骨及單針員工多名，件工計，可高達時薪十一元，請親臨112東六街面洽。

皮廠請人

請車間什工，另經驗裁皮工人數名，試用期每小時由六元至八元開始，試用期滿工資會再加升。有意者請到水街(WATER ST.)347號三樓"NETO"面洽。

工廠請人

招請全職工人數名，本廠負責訓練。有意者請致電433-1192洽
MANUFACTURING PLANT REQUIRED PERMANENT FULL-TIME WORKERS TRAINING WILL BE PROVIDED PLEASE CALL 433-1192

聘請會計師

批發公司聘請經驗會計，精通中英文，需有CGA, CMA, RIA或ACCAS等文憑 有意請寄英文履歷到：112C-505 BURRARD ST. BENTALL CENTRE VAN. B. C. V7X 1S2

製衣裙褸廠急聘

經驗管工一名，人工高，有醫療及牙醫保險，年尾花紅。請配衫員一名及雜工數名，有意電253·0411或到1223 FRANCES ST. VAN. 面洽。

姚氏製衣廠急請

油樓部請熟手雙針，單針夾衫工人數名，針織部請熟手單針冚車數名，收發部請雜工數名，有日夜班，工人高、福利好，有意請到1223 FRANCES ST. VANCOUVER 或電252-0411

製衣廠急聘下列熟手工友

(一)單雙針車位兩名(底薪七元起。
(二)打裏、打鈕門釘鈕、打隱鈕及尾部門工作(男女不拘)
1422 william st van
或電251·4151鍾洽

出租

寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683·4922

舖位出租

華埠舖位出租二千二百尺適合各行業。電話683·4471張先生洽談

吉舖招租

4227號喜士定東街，電253·9572

新貨倉招租

歌都華東街五千呎新貨倉招租，業主擬自用一千呎。免費留用雜貨架。樓底高廿四呎。明年一月起租，租金每月二千元，另加稅務，水電分賬經紀免問留音電435·2851

平地土庫

三大房一大廳廚廁齊備菲沙15街，近中小學校交通方便電話：874·2148

平地土庫

域多梨夾廿二街有適合男住單身房出租光猛，設備齊全有意請電八七三·五七二一

新屋樓下

京士威夾JOYCE兩房一廳廚廁齊獨立門戶吸煙養寵物者不合六時後電435·7023

土庫出租

近乃街兩房一廳有爐頭雪櫃。吸煙及養家畜免問。六時後電：324·1159

光猛梗房出租

光猛梗房出租，合女學生或女士，晚八時後電：321·7642

樓上單房

近PNE交通方便環境清靜獨立門戶適合求學男女學生居住夜六至八時電二五四·七三六七

土庫套房

雲東區單人廳房，廚廁齊備，交通方便。電話：253·3342

一房一廳

菲沙街55街一房一廳出租適合學生或夫婦請電符先生：325·2126

在華埠

二四四喜士定街東有清靜單人房出租有意面議。

單房出租

近喜士定夾域多利交通便適合女性及不常煮吃人仕有意電2540780

樓下出租

近域多利和四十九街二房一廳交通方便適合兩夫婦不吸煙，有意請電：327·1021

樓下出租

乃磨夾雲拿堡兩房一廳廚廁齊獨立門戶地方光猛2994743或2544174

土庫出租

近菲沙廿三街一房一廳廚廁齊全獨立門戶交通學校方便宜不吸煙者電：877·1781

樓下出租

域多利十九街平地光猛三房一大廳廚房廁浴齊獨立門近中小學有意三時後電8751709

全屋出租

蘭菲夾十六街樓上兩房一廳廚廁齊樓下兩房一廳，請上午九時至下午十時438·6780

土庫出租

東二十三街夾SLOCAN全新土庫出租二房一廳包水電有意請電二五四一一三三劉先生洽

土庫出租

近PNE區二房一大廳新裝修獨立門戶合不吸煙小家庭及學生。請電：255·8716

樓下出租

菲沙夾六十五街二房一廳近巴士總站請下午五時後電：325·2557胡先生洽

土庫出租

樓下全層二房一廳廚廁齊獨立門戶，適合夫婦小家庭，養寵物吸煙者免問電4341170

樓下出租

METRO三房一廳廚廁齊備交通便請電435·1875(日)4355·6216(夜)

土庫出租

兩房一廳，交通方便，合三個不吸煙人士居住，月租三百元，另加什費。299·3144

樓下出租

41街夾京士威新裝修兩房一廳廚廁齊獨立門戶交通方便宜單身人仕學生電話4339350

土庫出租

一街近域多利兩房一廳，廚廁浴齊獨立門戶交通便合學生或不吸煙小家庭2511·5439

樓下出租

京士威夾乃街近小學交通方便兩房一廳出租廚廁齊請電8733·2263

樓下出租

兩房一廳，獨立門戶京士威街夾27街很近空中快車站和巴士站。電話：438·0086

土庫出租

近域多利東二房二廳獨立門戶交通購物方便爐頭雪櫃廚廁有意下午五至八電3276696

柏文出租

346 POWELL 雜片打街僅三街口二房下午六時後電3244·4093

西區樓下

新屋出租近UBC合職業仕女及學生一廳兩房。廚廁齊獨立門戶交通方便電2614055

土庫出租

近域多利兩房一廳，廚廁浴齊獨立門戶交通便合學生或不吸煙小家庭2511·5439

樓下出租

獨立門戶交通購廚爐頭雪櫃。

全屋招租

素里區全屋四房兩廳廚廁齊備，交通方便，近學校公司，請晚電5844·4770彭生。

土庫出租

光猛一廳一房單位合小家庭獨立門戶交通方便請電：439·7932

土庫出租

蘭菲夾PARKER街，光猛平地土庫兩房一廳，設備齊，交通便，請電：251·3598

有房出租

乃磨夾四街正層一房出租合單身女子或女學生有意請電2540971早十一時至下午六時

樓上出租

單人房自用廁所合不吸煙潔靜單身女士或學生，近十二夾魯拔午後電435828或留話

土庫出租

二房一廳廚廁齊備交通方便包水電46街，在緬街與菲沙街中間，有意請電：325·5031

有房出租

近PNE巴士總站適合學生包水電。電話291·2861

有房出租

近LANGARA學院及超級士多，土庫大房出租，請電3256771洽

大房出租

三房一廳一廚兩個廁所獨立門戶各樣齊備交通方便域多利夾三十三街電：8799·4317

寬大樓下

緬夾27街兩房一廳廚房廁所爐頭雪櫃交通方便近巴士站適合夫婦有意電8751923查詢

樓下出租

菲沙夾十五街二房一廳近巴士總站請下午五時後電：325·2557胡先生洽

樓下出租

近菲沙廿三街一房一廳廚廁齊全獨立門戶交通學校方便宜不吸煙者電：877·1781

樓下出租

一房廳廚廁齊合夫婦不吸煙潔淨人仕晚五時後電430·1027

有屋出租

近14街金瑪素一廳三房廚廁齊近巴士學校爐頭雪櫃齊。8744·0716或4371904

樓下出租

41街夾京士威新裝修兩房一廳廚廁齊獨立門戶交通方便宜單身人仕學生電4339350

土庫出租

兩房一廳，交通方便，合三個不吸煙人士居住，月租三百元，另加什費。299·3144

樓下出租

METRO三房一廳廚廁齊備交通便請電435·1875(日)4355·6216(夜)

樓下出租

樓下全層二房一廳廚廁齊獨立門戶，適合夫婦小家庭，養寵物吸煙者免問電4341170

樓下出租

兩房一廳，獨立門戶京士威街夾27街很近空中快車站和巴士站。電話：438·0086

土庫出租

光猛土庫兩房一廳交通方便近域多利廚房齊備，適合小家庭，請電：8876·8959

土庫出租

獨立門戶近巴士站適合單身仕女或女學生居住，六時請電4387344

正層出租

三房二廳前後露台廚二近菲沙四十五街合四人家庭租八百電話：325·4878晚六點後

樓上大房

E. CORDOVA包電租一百七十五元合青年女仕男人免問晚五時後電：2549009

樓下出租

寬拔街夾SEAFORTH DR 34 2202上下共四房一廳廚廁齊近學校交通便6885771

全屋出租

喬治街近華埠二房一廳適合小家庭，有意請電：254·8568

土庫出租

菲沙街55街一房一廳近巴士總站請下午五時後電：325·2557胡先生洽

土庫出租

菲沙夾六十五街二房一廳近巴士總站請下午五時後電：325·2557胡先生洽

土庫出租

東二十三街夾SLOCAN全新土庫出租二房一廳包水電有意請電二五四一一三三劉先生洽

全屋出租

蘭菲夾十六街樓上兩房一廳廚廁齊樓下兩房一廳，請上午九時至下午十時438·6780

土庫出租

近菲沙廿三街一房一廳廚廁齊全獨立門戶交通學校方便宜不吸煙者電：877·1781

樓下出租

域多利十九街平地光猛三房一大廳廚房廁浴齊獨立門近中小學有意三時後電8751709

樓下出租

緬夾27街兩房一廳廚房廁所爐頭雪櫃交通方便近巴士站適合夫婦有意電8751923查詢

寬大樓下

三房一廳一廚兩個廁所獨立門戶各樣齊備交通方便域多利夾三十三街電：8799·4317

光潔土庫

30街近緬兩房一廳廚浴齊洗衣設備獨立門戶新地毯合不吸煙小家庭正職者電8722382

有房出租

近PNE巴士總站適合學生包水電。電話291·2861

土庫出租

光猛清潔土庫，兩房一廳，廚廁電器齊備，交通方便。請電：298·9390

新屋樓下

二房一廳域多利夾57街光猛寧靜交通方便獨立門戶及防盜系統晚六至十時電3278383

土庫出租

二房一廳廚廁齊備交通方便包水電46街，在緬街與菲沙街中間，有意請電：325·5031

土庫出租

蘭菲夾PARKER街，光猛平地土庫兩房一廳，設備齊，交通便，請電：251·3598

有房出租

乃磨夾四街正層一房出租合單身女子或女學生有意請電2540971早十一時至下午六時

樓上出租

單人房自用廁所合不吸煙潔靜單身女士或學生，近十二夾魯拔午後電435828或留話

土庫出租

光猛土庫兩房一廳交通方便近域多利廚房齊備，適合小家庭，請電：8876·8959

土庫出租

一大房廚房連廳廁獨立門戶近巴士站適合單身仕女或女學生居住，六時請電4387344

樓上大房

E. CORDOVA包電租一百七十五元合青年女仕男人免問晚五時後電：2549009

正層出租

三房二廳前後露台廚二近菲沙四十五街合四人家庭租八百電話：325·4878晚六點後

樓下出租

兩房一廳，獨立門戶京士威街夾27街很近空中快車站和巴士站。電話：438·0086

全屋出租

4239 Slocan近28街交通便，接近學校商場共五房兩浴廚。請電：876·0457

新土庫租

全新土庫出租交通方便適合小家庭近乃街夾京士威請晚六時後電874·5963黃洽。